NÁVOD NA POUŽITIE

Pozorne si prečítajte tento návod na použitie, pretože obsahuje dôležité informácie, ktoré by ste mali vziať do úvahy pred použitím tejto zdravotníckej pomôcky.
V prípade akýchkoľvek nejasností sa obráťte na svojho lekára alebo lekárnika.

Simethicon 80 mg

OBSAH BALENIA:
50 mäkkých želatínových kapsúl

ZLOŽENIE:
1 želatínová kapsula obsahuje 80 mg simetikónu.
Pomocné látky: želatína, glycerol, chinolínová žltá.

URČENIE:
Prípravok **Simethicon 80** mg obsahuje simetikón, čo je stabilná zmes silikónového polyméru a oxidu kremičitého. Látka pôsobí ako odpeňovač a adsorbent črevného plynu. Je to chemicky inertná látka. Simetikón sa neabsorbuje z tráviaceho traktu a neinterferuje s pH obsahu žalúdka, tráviacimi procesmi alebo črevnými absorpčnými mechanizmami. Vylučuje sa z tela v nezmenenej forme. Simetikón má schopnosť znižovať povrchové napätie črevného hlienu a plynových bublín, čím uľahčuje ich prasknutie, čím pomáha odstraňovať prebytočný plyn z tráviaceho traktu.
Simethicon 80 mg sa používa na zmiernenie príznakov nadmernej akumulácie plynu v žalúdku a črevách, ktorý sa tvorí počas trávenia v dôsledku črevnej fermentácie. Medzi tieto príznaky patrí: pocit plnosti, silná plynatosť a grganie, ktoré môžu byť dôsledkom, okrem iného, chýb v stravovaní.
Simethicon 80 mg sa tiež používa ako pomocná látka pred diagnostickým zobrazením brušnej dutiny, t. j. pred rádiografiou, ultrazvukom, endoskopiou. Pomáha odstraňovať plynné a vzduchové bubliny z tráviaceho traktu, čím zlepšuje kvalitu snímok a odstraňuje diagnostické prekážky.

DÁVKOVANIE:
Kapsuly sa užívajú perorálne, a to pred, počas alebo po jedle a zapíjajú sa dostatočným množstvom tekutiny (približne 1 pohár vody).
Pri príznakoch vyvolaných hromadením črevného plynu (plynatosť, pocit plnosti, grganie)
Dospelí: 1 kapsula 3 - 4x denne.
Príprava na diagnostické vyšetrenie
1 deň pred vyšetrením: 1 kapsula 3x denne; v deň vyšetrenia: 2 kapsuly ráno, na lačný žalúdok.
Ak vynecháte dávku, neužívajte dvojnásobnú dávku, aby ste nahradili vynechanú dávku.

TEHOTENSTVO A DOJČENIE:
Tehotné alebo dojčiace ženy by sa pred použitím tohto prípravku mali poradiť s lekárom.

KONTRAINDIKÁCIE:
Neužívajte tento prípravok v prípade precitlivenosti na simetikón alebo iné zložky prípravku.

LIEKOVÉ INTERAKCIE:
Nezistili sa žiadne klinicky významné interakcie simetikónu s inými liekmi. Vzhľadom na možné interakcie sa však neodporúča užívať tento prípravok súčasne s inými liekmi.

MOŽNÉ VEDĽAJŠIE ÚČINKY:
Neboli hlásené žiadne relevantné vedľajšie účinky spojené s použitím simetikónu. U niektorých pacientov sa občas môžu vyskytnúť bolesti brucha, hnačka, zápcha. Ak sa vyskytnú akékoľvek vedľajšie účinky spojené s používaním tejto zdravotníckej pomôcky, oznámte to svojmu lekárovi.

UPOZORNENIE:
Ak príznaky pretrvávajú alebo sa zhoršujú, v prípade ak sa objavia nové gastrointestinálne príznaky, obráťte sa na svojho lekára, aby zistil príčinu a začal liečbu. Určené pre dospelých. Neprekračujte odporúčanú dennú dávku. Prípravok neužívajte po dátume minimálnej trvanlivosti vyznačenom na obale! Uchovávajte v pôvodnom obale. Uchovávajte mimo dosahu a dohľadu detí!

PODMIENKY SKLADOVANIA:
Skladujte na suchom mieste pri teplote do 25° C, chráňte pred priamym pôsobením slnečných lúčov.

VÝROBCA:
PHARMACEUTICAL PRODUCTION COMPANY
HASCO-LEK S.A.
Żmigrodzka 242 E, 51-131 Wrocław, Poľsko

DISTRIBÚTOR:
GENERICA spol. s r.o.,
Vrbovská 39, 921 01 Piešťany, Slovenská republika

DÁTUM POSLEDNEJ REVÍZIE: júl 2020

GENERICA®

Zdravotnícka pomôcka CE 1434

NÁVOD K POUŽITÍ

Pečlivě si přečtěte tento návod k použití, protože obsahuje důležité informace, které byste měli zvážit před použitím tohoto zdravotnického prostředku.
V případě pochybností se poraďte se svým lékařem nebo lékárníkem.

Simethicon 80 mg

OBSAH BALENÍ:
50 měkkých želatinových kapslí

SLOŽENÍ:
1 želatinová kapsle obsahuje 80 mg simetikonu.
Pomocné látky: želatina, glycerol, chinolinová žluť.

URČENÍ:
Přípravek **Simethicon 80 mg** obsahuje simetikon, což je stabilní směs silikonového polymeru a oxidu křemičitého. Látka působí jako odpěňovač a adsorbent střevního plynu. Je to chemicky inertní látka. Simetikon se neabsorbuje z trávicího traktu a neinterferuje s pH obsahu žaludku, trávicími procesy nebo střevními absorpčními mechanismy. Vylučuje se z těla v nezměněné formě. Simetikon má schopnost snižovat povrchové napětí střevního hlenu a plynových bublin, čímž usnadňuje jejich prasknutí a tím pomáhá odstraňovat přebytečný plyn z trávicího traktu.
Simethicon 80 mg se užívá ke zmírnění příznaků nadměrné akumulace plynu v žaludku a střevech, který se tvoří během trávení v důsledku střevní fermentace. Mezi tyto příznaky patří: pocit plnosti, silná plynatost a říhání, které mohou být důsledkem mimo jiné chyb ve stravování.
Simethicon 80 mg se také používá jako pomocná látka před diagnostickým zobrazením břišní dutiny, t. j. před radiografie, ultrazvukem, endoskopií. Pomáhá odstraňovat plynné a vzduchové bubliny z trávicího traktu, čímž zlepšuje kvalitu snímků a odstraňuje diagnostické překážky.

DÁVKOVÁNÍ:
Kapsle se užívají perorálně, a to před, během nebo po jídle a zapíjejí se dostatečným množstvím tekutiny (přibližně 1 sklenici vody).
Při příznacích vyvolaných hromaděním střevního plynu (plynatost, pocit plnosti, říhání)
Dospělí: 1 kapsle 3 - 4x denně.
Příprava na diagnostické vyšetření
1 den před vyšetřením: 1 kapsle 3x denně; v den vyšetření: 2 kapsle ráno, nalačno.
Pokud vynecháte dávku, nezdvojujte následující dávku, abyste nahradil vynechanou dávku.

TĚHOTENSTVÍ A KOJENÍ:
Těhotné nebo kojící ženy by se před použitím tohoto přípravku měli poradit s lékařem.

KONTRAINDIKACE:
Neužívejte tento přípravek v případě přecitlivělosti na simetikon nebo jiné složky přípravku.

LÉKOVÉ INTERAKCE:
Nebyly zjištěny žádné klinicky významné interakce simetikonu s jinými léky. Vzhledem k možné interakci se však nedoporučuje tento přípravek současně s jinými léky.

MOŽNÉ VEDLEJŠÍ ÚČINKY:
Nebyly hlášeny žádné relevantní vedlejší účinky spojené s použitím simetikonu. U některých pacientů se občas mohou vyskytnout bolesti břicha, průjem, zácpa. Pokud se vyskytnou jakékoliv nežádoucí účinky spojené s používáním této zdravotnického prostředku, oznamte to svému lékaři.

UPOZORNĚNÍ:
Pokud příznaky přetrvávají nebo se zhoršují, nebo pokud se objeví nové gastrointestinální příznaky, obraťte se na svého lékaře, aby zjistil příčinu a začal léčbu. Určeno pro dospělé. Nepřekračujte doporučenou denní dávku. Přípravek neužívejte po datu minimální trvanlivosti vyznačené na obalu! Uchovávejte v původním obalu. Uchovávejte mimo dosah dětí!

PODMÍNKY SKLADOVÁNÍ:
Skladujte na suchém místě při teplotě do 25° C, chraňte před přímým slunečním světlem.

VÝROBCE:
PHARMACEUTICAL PRODUCTION COMPANY
HASCO-LEK S.A.
Żmigrodzka 242 E, 51-131 Wrocław, Polsko

DISTRIBUTOR:
GENERICA spol. s r.o.,
Vrbovská 39, 921 01 Piešťany, Slovenská republika

DATUM POSLEDNÍ REVIZE: červenec 2020

GENERICA®

Zdravotnický prostředek CE 1434